Belgium-Brussels: Translation services
2022/S 021-053584

Contract award notice

Results of the procurement procedure

Services

Legal Basis:
Regulation (EU, Euratom) No 2018/1046
Financial Regulation applicable to the Budget of the European Schools
Amended by Decision of the Board of Governors at its meeting of 1-3 December 2020 - Document 2020-02-D41-en-5

Section I: Contracting authority

I.1) Name and addresses
Official name: Office of the Secretary General of the European Schools
National registration number: 0850.690.394
Postal address: Rue de la Science 23
Town: Brussels
NUTS code: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale / Arr. Brussel-Hoofdstad
Postal code: 1040
Country: Belgium
E-mail: OSG-CALL-FOR-TENDERS-TRANSLATION-2021@eursc.eu
Telephone: +32 28952670
Internet address(es):
Main address: http://www.eursc.eu
Address of the buyer profile: https://www.eursc.eu

I.4) Type of the contracting authority
European institution/agency or international organisation

I.5) Main activity
Education

Section II: Object

II.1) Scope of the procurement

II.1.1) Title:
Translation services for the Office of the Secretary general of the European Schools
Reference number: BSGEE-2021-001-Translation

II.1.2) Main CPV code
79530000 Translation services

II.1.3) Type of contract
Services

II.1.4) Short description:
The subject of this call for tenders is the conclusion of multiple framework contracts (FWCs) for the provision of services related to translation for documents linked to the functioning and activities of the OSGES.

II.1.6) **Information about lots**
This contract is divided into lots: no

II.1.7) **Total value of the procurement (excluding VAT)**
Value excluding VAT: 1,320,000.00 EUR

II.2) **Description**

II.2.3) **Place of performance**
NUTS code: BE Belgique / België

II.2.4) **Description of the procurement:**
See the tender specifications annexed to the procurement documents

II.2.5) **Award criteria**
Quality criterion - Name: See specifications / Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11) **Information about options**
Options: no

II.2.13) **Information about European Union funds**
The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) **Additional information**

**Section IV: Procedure**

IV.1) **Description**

IV.1.1) **Type of procedure**
Open procedure

IV.1.3) **Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**
The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8) **Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**
The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2) **Administrative information**

IV.2.1) **Previous publication concerning this procedure**
Notice number in the OJ S: 2021/S 121-322200

IV.2.8) **Information about termination of dynamic purchasing system**

IV.2.9) **Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

**Section V: Award of contract**

**Contract No:** BSGEE-2021-01-TRANSLaTION

**Title:**
Translation services for the Office of the Secretary general of the European Schools

A contract/lot is awarded: yes

**V.2) Award of contract**

**V.2.1) Date of conclusion of the contract:**
20/12/2021

**V.2.2) Information about tenders**
Number of tenders received: 7
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 5
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**
Official name: AMPLEXOR INTERNATIONAL SA
National registration number: B122347
Postal address: 8077
Town: Bertrange
NUTS code: LU0 Luxembourg
Country: Luxembourg
The contractor is an SME: no

V.2.4) **Information on value of the contract/lot (excluding VAT)**
Initial estimated total value of the contract/lot: 1 320 000.00 EUR
Total value of the contract/lot: 1 320 000.00 EUR

V.2.5) **Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

**Contract No:** BSGEE-2021-01-TRANSLATION-2
A contract/lot is awarded: yes

V.2) **Award of contract**

V.2.1) **Date of conclusion of the contract:**
20/12/2021

V.2.2) **Information about tenders**
Number of tenders received: 7
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 6
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**
Official name: Hancock Sutton langues services Sarl
National registration number: RCS n°410 412 597 00032
Town: Bordeaux
NUTS code: FR France
Postal code: 33000
Country: France
The contractor is an SME: yes

V.2.4) **Information on value of the contract/lot (excluding VAT)**
Initial estimated total value of the contract/lot: 1 320 000.00 EUR
Total value of the contract/lot: 1 320 000.00 EUR

V.2.5) **Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

**Contract No:** BSGEE-2021-01-TRANSLATION-3
**Title:**
BSGEE-2021-01-TRANSLATION-3
A contract/lot is awarded: yes
V.2) **Award of contract**

V.2.1) **Date of conclusion of the contract:**  
19/01/2022

V.2.2) **Information about tenders**  
Number of tenders received: 7  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 6  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 1  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**  
Official name: PRESENCE COMMUNICATIONS SA  
National registration number: TVA N° LU22262536  
Town: Doncols  
NUTS code: LU Luxembourg  
Postal code: 9647  
Country: Luxembourg  
The contractor is an SME: no

V.2.4) **Information on value of the contract/lot (excluding VAT)**  
Initial estimated total value of the contract/lot: 1 320 000.00 EUR  
Total value of the contract/lot: 1 320 000.00 EUR

V.2.5) **Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

VI.3) **Additional information:**

VI.4) **Procedures for review**

VI.4.1) **Review body**  
Official name: Tribunal de Première Instance de Bruxelles (Brussels Court of First Instance) Palais de Justice  
Postal address: Place Poelaert  
Town: Brussels  
Postal code: 1000  
Country: Belgium  
Telephone: +32 25087111

VI.4.4) **Service from which information about the review procedure may be obtained**  
Official name: Office of the Secretary-General of the European Schools  
Postal address: Rue de la Science, 23  
Town: Brussels  
Postal code: 1040  
Country: Belgium  
E-mail: OSG-PROCUREMENT@eursc.eu

VI.5) **Date of dispatch of this notice:**  
26/01/2022